

re en bonne condition
ra la parturition beau-
et lui évitera nombre
tions qui surviennent
rès la mise-bas et qui,
les à soigner, compro-
ment le rendement de
, mais encore peuvent
r la vie même de l'ani-

ns que nous n'avons en
numérer, ont leur gran-
me administration qui
ue, et qui vise surtout
e".
as que la vache est une
e machine, qui, comme
es, ne fonctionne avec
tant qu'on la tient en
n.

ISIDORE.

ulletin de la Ferme

rera
esûreté est
étés et de
onstruction
conditionseré.—Elle
ns—ne re-
ême fil de
ux ou hori-ROS FIL No
ui demandesûreté est
udin sur le
ier basique,
leine terre
la rouille.ure, recher-
é. Si votre
crivez-nous
ré et Liste

TY

Limited

Est.

LE BULLETIN DE LA FERME

Le rendez-vous des éleveurs

Records officiels de vaches
Holstein durant le mois
de janvier

Nous ne mentionnons que les vaches dont les propriétaires demeurent en province de Québec. Publier les records de toutes les vaches Holstein au Canada prendrait trop de notre espace.

Classe adulte.—Baroness Sylvia Pontiac, prop. T. B. Macaulay, Hudson Heights, 22,423 livres de lait, 4.02 de gras.

Toitilla Korndyke, prop. T. B. Macaulay, Hudson Heights, 18,650 livres de lait, 4.01 de gras.

Wisconsin Fobes, prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 18,373 livres de lait et 3.99 de gras.

Raymondale Rita Korndyke, prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 19,465 livres de lait et 3.71 de gras.

Echo Helen, prop. Ecole Moyenne d'Agriculture de Rimouski, 18,132 livres de lait et 3.13 de gras.

Curtland Princess DeKol, prop. B. V. Little, North Hatley, 15,397 livres de lait et 3.45 de gras.

Classe de quatre ans.—Grace Clyde Landry, prop. J. Z. Tisdale, Lachenaie, 12,208 et 3.20 de gras.

Classe de 3 ans.—Patsy Keyes Colantha, prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 19,687 livres de lait et 3.56 de gras.

Classe de deux ans.—Sensation Belle Segis, prop. B. V. Little, North Hatley, 14,456 livres de lait et 3.34 de gras.

Sally Francey, prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 14,687 livres de lait et 3.23 de gras.

Bella Rhes Dewdrop, prop. Juliette Lapointe, St-Henri de Mascouche, 13,002 livres de lait et 3.25 de gras.

Abegweit Plura, prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 10,557 livres de lait et 3.89 de gras.

Clara Dora, prop. Pierre Sanfagon, Charlebourg, 12,435 livres de lait et 3.29 de gras.

Raymondale Segis Walker, prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 11,721 livres de lait et 3.49 de gras.

Pietje Echo Jewel, prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 9,799 livres de lait et 3.47 de gras.

Subdivision B, classe adulte.—Primrose Rhoda Pontiac, prop. E. C. Boyce, Athelstan, 15,648 livres de lait et 3.59 de gras.

Classe de trois ans.—Dora of Pleasant Valley, prop. N. Sangster, Ormstown, 16,183 livres de lait et 3.70 de gras.

Aicarta of Pleasant Valley, prop. N. Sangster, Ormstown, 13,614 livres de lait et 3.81 de gras.

Classe de deux ans.—Betty of Pleasant Valley, prop. N. Sangster, Ormstown, 11,793 livres de lait et 4.10 de gras.

Barbara of Pleasant Valley, prop. N. Sangster, Ormstown, 10,785 livres de lait et 4.12 de gras.

Macdonald May Pontiac, prop. Collège Macdonald, 13,183 livres de lait et 3.32 de gras.

Madeline DeKol Segis, prop. Florent Godfrind, St-Paul l'Ermitte, 10,121 livres de lait et 3.90 de gras.

Ines of Pleasant Valley, prop. N. Sangster, Ormstown, 10,580 livres de lait et 3.70 de gras.

Cornelia Princess Hartog, prop. Archibald MacKenzie, Lachute, 9,722 livres de lait et 3.85 de gras.

Division de 305 jours, classe adulte.—Reta Canary Clyde, prop. J. Z. Tisdale, Lachenaie, 13,095 livres de lait et 3.73 de gras.

Classe de trois ans.—Bell Clyde, prop. J. Z. Tisdale, Lachenaie, 13,270 livres de lait et 3.18 de gras.

Victoria Lyons Korndyke, prop. Anthime Paquette, St-Vincent de Paul, 11,093 livres de lait et 3.49 de gras.

Classe de deux ans.—Isabelle Queen Kalmer, prop. J. H. Thompson & Son, Freilighsburg, 12,522 livres de lait et 3.67 de gras.

Burnside Hazel, prop. Uldege Roach, Cabane Ronde, 11,391 livres de lait et 3.44 de gras.

Cairn Brae Mechthilde, prop. Herve Gouge, L'Epiphanie, 9,191 livres de lait et 3.76 de gras.

Subdivision B, classe adulte.—Charlotte of Pleasant Valley, prop. Geo. E. Boyce, Athelstan, 15,889 livres de lait et 3.55 de gras.

Maple Avenue Jenny Lind, prop. E. C. Boyce, Athelstan, 14,416 livres de lait et 3.77 de gras.

Princess Kalmar Hardman, prop. E. C. Boyce, Athelstan, 14,464 livres de lait et 3.57 de gras.

Classe de quatre ans.—Reine Spencer, prop. Donat Girard, Ste-Rosalie, 11,626 livres de lait et 3.11 de gras.

Classe de deux ans.—Princess Kalmar Pontiac, prop. E. C. Boyce, Athelstan, 7,925 livres de lait et 3.80 de gras.

Bright Daisy Hengerveld, prop. Jas. A. McKen-sie, Lachute, 8,566 livres de lait et 3.37 de gras.

Un autre record mondial

La province de Québec détient de nouveau l'honneur d'un record mondial, pour la race Holstein Friesian.

Monsieur R. Wells Lumsden, d'Athelstan, Que., vient de faire faire à Buttermaid's Lady, le record mondial dans la subdivision B de la classe 365 jours du Livre d'Or canadien.

Buttermaid's Lady, 92857, a produit 22,906 lbs de lait et 883 lbs de gras ou 1103.75 lbs de beurre, avec un pourcentage de gras moyen de 3.85%.

Il est à noter que la subdivision B du livre d'Or a cette particularité que les vaches ne peuvent être traitées que deux fois par jour et pour cette raison, nous l'appelons la classe du cultivateur. Il est surtout appréciable, et ce devrait être un très grand encouragement pour nos cultivateurs, de constater que ce record a été fait par un des leurs, dans des conditions tout à fait ordinaires, ce qui démontre que les records sont faits par tous ceux qui possèdent des bonnes vaches et non pas—comme on s'appliquait à le dire dans le passé—par des millionnaires ou encore par les fermes du gouvernement.

La production moyenne de chaque jour de Buttermaid's Lady fut de 62.75 livres de lait; la meilleure journée fut de 76.2 livres de lait et 51.1 livres pour le 365ième jour.

Elle dépasse le record Canadien déjà établi par 682 livres de lait et 59 livres de gras, et 24.6 livres de gras de plus que le record mondial détenu par Arabia DeKol Mead de A. W. Morris & Sons, de Woodlands, Californie.

Cette vache a produit en deux années consécutives, à l'âge de 4 ans et 5 ans, 38,245 livres de lait et 1517 livres de gras, ce qui constitue la plus haute production du monde pour sa classe.

Elle est donc considérée comme étant la première de toutes les races à produire au delà de 1100 livres de beurre en 365 jours à deux traites par jour.

Le propriétaire m'écrivait, tel que j'ai eu le plaisir de le constater moi-même, que ce record fut fait dans les conditions ordinaires du cultivateur; elle passa l'hiver attachée comme les autres vaches et fut envoyée au pâturage avec les autres au cours de tout l'été.

Sa ration de grain était composée comme suit: 2 parties de son, 1 partie de drèche de brasserie, 1 partie de gru, 2 parties de "Gluten Feed" et 1 partie de tourteau de lin. On lui servait 40 livres de choux de Siam jusqu'à la fin de janvier, qui furent ensuite remplacés par 4 livres de pulpe de betteraves ajoutées à 20 livres de foin mélangé et 40 livres d'ensilage. Au moment où l'herbe des pâturages commença à durcir, on servit des fourrages verts. Tout ceci est très ordinaire et l'exemple pourrait être suivi avantageusement, si l'on voulait s'en donner la peine.

Si nous sommes heureux de féliciter

1,000 DE PRIX EN ARGENT

1er Prix - - - - \$500 en argent

2ième Prix - - - - \$150 "

3ième Prix - - - - \$75 "

4ième Prix - - - - \$25 "

5 Prix de \$10 chacun \$ 50 "

10 Prix de \$ 5 chacun \$ 50 "

75 Prix de \$ 2 chacun \$150 "

Pour vous aider à résoudre le Casse-tête

Si vous arrivez à trouver la lettre juste pour chacun des carrés, vous pourrez alors résoudre le message. Le message est en six mots.

Partez du premier carré à gauche sur la première ligne, puis suivez le tracé, jusqu'à ce que vous arriviez à une lettre; mettez ensuite cette lettre dans le carré. Faites de même, pour tous et chacun des carrés.

REGLES DU CONCOURS

1. Servez-vous d'un crayon bien aiguisé; tâchez d'imiter autant que possible, les lettres qui se trouvent dans les cercles.

2. Ecrivez votre nom et votre adresse, au long, vous servant toujours d'un crayon de mine noire, sur le blanc préparé à cet effet, au bas de cette annonce. Mentionnez si M., Mme., ou Mlle.

3. Découpez cette annonce, en suivant le pointillé, puis envoyez-nous le.

4. Soyez propre, vous rappelant que des points sont alloués pour la propreté.

5. Les personnes travaillant à l'Atlantic Mills et leurs parents, ne peuvent entrer dans ce concours.

6. On acceptera qu'une seule entrée venant d'une même maison.

On pourra se procurer des copies supplémentaires de cette annonce en s'adressant à nous, à conditions qu'on accompagne la demande d'une enveloppe timbrée.

Mon nom est.....

Rue ou Boite No.....

Ville..... Province.....

Ecrivez vos noms et adresse, au long, avec un crayon de mine, mentionnant suivant le cas: M., Mme., ou Mlle.

ATLANTIC MILLS DEPT. NO. F7

145 Wellington W. Toronto 2, Ont.

AVEZ-VOUS UN CHEVAL QUI MAIGRIT?

Vite, ayez recours au remède souverain

VIVAT

LE CÉLÈBRE SPECIFIQUE POUR LES MALADIES DU CHEVAL

Poudre des plus énergiques guérissant Toux, Souffle, Rhume, Goutte, Asthme. Aussi très efficace comme diurétique dans les cas de Coliques et contre les vers.

Prescrit par des médecins vétérinaires.

Il a obtenu des résultats surprenants dans plusieurs cas tout à fait critiques.

Non seulement il arrête les progrès de la maladie, mais il fortifie et donne de l'endurance aux chevaux.

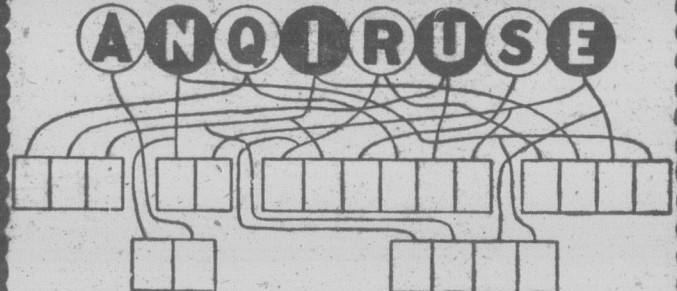
6 Jours de Traitement 50c

Dr. Ed. MORIN & Co, Limitée
QUEBEC, Qué.

VIVAT
SPECIFIQUE POUR LE CHEVAL
GUÉRIT TOUJOURS

\$1000 EN ARGENT

Solutionnez ce casse-tête



Quel est le message?

qui soutint le courage de Colomb, alors que les autres désespéraient

1,000 DE PRIX EN ARGENT

1er Prix - - - - \$500 en argent

2ième Prix - - - - \$150 "

3ième Prix - - - - \$75 "

4ième Prix - - - - \$25 "

5 Prix de \$10 chacun \$ 50 "

10 Prix de \$ 5 chacun \$ 50 "

75 Prix de \$ 2 chacun \$150 "

Pour vous aider à résoudre le Casse-tête

Si vous arrivez à trouver la lettre juste pour chacun des carrés, vous pourrez alors résoudre le message. Le message est en six mots.

Partez du premier carré à gauche sur la première ligne, puis suivez le tracé, jusqu'à ce que vous arriviez à une lettre; mettez ensuite cette lettre dans le carré. Faites de même, pour tous et chacun des carrés.

REGLES DU CONCOURS

1. Servez-vous d'un crayon bien aiguisé; tâchez d'imiter autant que possible, les lettres qui se trouvent dans les cercles.

2. Ecrivez votre nom et votre adresse, au long, vous servant toujours d'un crayon de mine noire, sur le blanc préparé à cet effet, au bas de cette annonce. Mentionnez si M., Mme., ou Mlle.

3. Découpez cette annonce, en suivant le pointillé, puis envoyez-nous le.

4. Soyez propre, vous rappelant que des points sont alloués pour la propreté.

5. Les personnes travaillant à l'Atlantic Mills et leurs parents, ne peuvent entrer dans ce concours.

6. On acceptera qu'une seule entrée venant d'une même maison.

On pourra se procurer des copies supplémentaires de cette annonce en s'adressant à nous, à conditions qu'on accompagne la demande d'une enveloppe timbrée.

Mon nom est.....

Rue ou Boite No.....

Ville..... Province.....

Ecrivez vos noms et adresse, au long, avec un crayon de mine, mentionnant suivant le cas: M., Mme., ou Mlle.

ATLANTIC MILLS DEPT. NO. F7

145 Wellington W. Toronto 2, Ont.

Monsieur Lumsden d'avoir su développer les aptitudes laitières de Buttermaid's Lady à un tel point de faire le record mondial, il ne faut pas oublier l'éleveur de cette merveilleuse vache qui fut Monsieur J. J. Alexander, Ormstown, Qué. A tous deux rejailit l'honneur.

R. P. Charbonneau, Propagandiste,
L'Association des Eleveurs de Holsteins du Canada.

Un bas-bleu à une bourgeoise.—Ah! ma chère, je suis désespérée! J'ai perdu le livre sur lequel j'écris, depuis dix ans, tout ce que je "pense".
—Tiens, s'écria la bourgeoise, c'est bien singulier: je viens aussi d'égarer le mien.
—Comment, tu as un livre, toi?
—Sans doute, le livre ou j'écris tout ce que je "dépense".

Lisez le Bulletin de la Ferme